

# Voi nemico crudele

Giaches de Wert (1535-1596)

*L'undecima Libro de Madrigali à 5* (Angelo Gardano press, Venice, 1595)

Canto  
Voi ne-mi - co cru-de - - - le Di - pie - ta - de e d'A -

Quinto  
Di - pie - ta - de e d'A -

Alto  
Voi ne-mi - co cru-de - le Di - pie - ta - de e d'A -

Tenore  
Voi ne-mi - co cru - de - le Di - pie - ta - de e d'A -

Basso  
Voi ne-mi - co cru - de - le Di - pie - ta - de e d'A -

5  
mor, quan - to po - te - te Da me vi na - scon - de - - - te, Va - go di dar-mi - i -

mor, quan - to po - te - te Da me vi na - scon - de - - - te, Va - go di dar-mi - i -

mor, quan - to po - te - te Da me vi na - scon - de - - - te, Va - go di dar-mi - i -

mor, quan - to po - te - te Da me vi na - scon - de - - - te, Va - go di dar-mi - i - nan - zi tem - po mor - te,

mor, quan - to po - te - te Da me vi na - scon - de - - - te, Va - go di dar-mi - i -

10 15  
nan - zi tem - po mor - te; Ma s'av - vien che mia sor - te, Ac - cer - bis - si - ma e ri - a, Con - sen - ta

nan - zi tem - po mor - te; Ma s'av - vien che mia sor - te, Ac - cer - bis - si - ma e ri - a, Con - sen - ta

nan - zi tem - po mor - te; Ma s'av - vien che mia sor - te, Ac - cer - bis - si - ma e ri - a, Con - sen - ta

i - nan - zi tem - po mor - te; Con - sen - ta

nan - zi tem - po mor - te; Con - sen - ta

pur ch'in que-sta gui-sa io mo - - ra, Chi mor-rà vi-ta mi - a? *chi mor-*

pur ch'in que-sta gui - sa io mo - - ra, Chi mor-rà vi-ta mi - a? *chi mor-*

pur ch'in que-sta gui - - sa io mo - ra, Chi mor-rà vi-ta mi - a? *chi mor-rà*

pur ch'in que - sta gui - sa io mo - ra,

pur ch'in que-sta gui - sa io mo - - ra,

*20*  
rà vi-ta mi - a? *chi mor-rà* vi-ta mi - a? *chi mor-rà* vi-ta mi - a?

rà vi-ta mi - a? *chi mor-rà* vi - ta mi - a? *chi mor-rà* vi - ta mi - - a?

- vi-ta mi - a? *chi mor-rà* vi - ta mi - a? *chi mor-rà* vi - ta mi - a? *chi mor-*

*Chi mor-rà* vi - ta mi - a? *chi mor-rà* vi-ta mi -

*Chi mor-rà* vi-ta mi - a? *chi mor-rà* vi-ta mi - -

*25*  
*chi mor-rà* vi-ta mi - a? U-na ch'ar-de per voi, u-na ch'ar-de per voi e che v'a - do - ra.

*chi mor-rà* vi-ta mi - a? U-na ch'ar-de per voi, u-na ch'ar-de per voi e che v'a - do - ra.

*rà* vi-ta mi - a? U-na ch'ar-de per voi, u-na ch'ar-de per voi e che v'a - do - ra.

- a? U - na ch'ar-de per voi e che v'a - do - ra.

- a? U - na ch'ar-de per voi e che v'a - do - ra.

Voi nemico crudele  
di pietade e d'Amor, quanto potete  
da me vi nascondete,  
vago di darmi inanzi tempo morte;  
Ma s'avvien che mia sorte,  
accerbissima e ria,  
consenta pur ch'in questa guisa io mora,  
chi morrà vita mia?  
Una ch'arde per voi e che v'adora.

You cruel enemy  
out of pity and Love, as much as you can  
you hide yourself from me,  
happy to give me death before my time,  
but if it happens that my fate,  
most bitter and wicked,  
allows thus that I die in this manner,  
who will die, my life?  
One who burns for you and adores you.  
*translation by editor*